

1^e zondag van de Herfst
Vredeszondag



Jakob en Esau, by Jacob Steinhardt



**Nederlandse
Kerk**

Austin Friars, Londen
21 september 2025

voorganger

organist

ouderling

lector

techniek/kosters:

ds. Bertjan van de Lagemaat

Anne Page

Christiaan van den Berg

Paul Donnelly

Rein Roos en

George Rudolph

Welkom/ Welcome

Intochtslied NLB 212 ‘Laten wij zingend deze dag beginnen’ vers 1-4

Laten wij zingend deze dag beginnen!
Geven wij stem aan onze diepe vreugde
omdat wij dankbaar ons in God verheugen.
Zing Halleluja!

Hij, die het leven aan ons heeft gegeven,
ons deze nacht omgaf met goede zorgen,
roept ons nu vrolijk naar een nieuwe morgen.
Zing Halleluja!

Het is zijn zegen dat wij ons bewegen,
dat hart en ziel van vreugde kunnen springen,
met lijf en leden wij hem dank toezingen.
Zing Halleluja!

Bron van het goede, die ons zo behoedde,
blijf elke nacht en dag, zo lang wij leven,
ons met uw liefdevolle trouw omgeven.
Zing Halleluja!

Bemoediging en groet

Voorganger :Onze hulp is in de naam van de Heer

Allen :Die hemel en aarde gemaakt heeft

Voorganger :Die trouw houdt tot in eeuwigheid

Allen :en niet laat varen het werk van zijn handen.

Voorganger: Genade zij u en vrede van God, onze Vader,
en van onze Heer Jezus Christus

Allen: Amen

Allen gaan zitten / All sit

Inleiding op de viering

psalm van de zondag: psalm 122 vers 1,3

Hoe sprong mijn hart hoog op in mij,
toen men mij zeide: 'Gord u aan
om naar des Heren huis te gaan!
Kom ga met ons en doe als wij!'
Jeruzalem, dat ik bemin,
wij treden uwe poorten in,
u, Godsstad, mogen wij ontmoeten!
Jeruzalem, van ver aanschouwd,
wel saamgevoegd en welgebouwd,
o schone stede, die wij groeten.

Bid heil toe aan dit Vredesoord:
dat die u mint bevredigd zij,
dat vrede in uw wallen zij,
gezegend zij uw muur en poort!
Jeruzalem, dat ik bemin,
wij treden uwe poorten in
om u met vrede te ontmoeten!
Om al mijn broeders binnen u,
om 's Heren tempel wil ik u,
o stad van God, met vrede groeten.

Kyriegebed

Met acclamatie lied 301K *I: voorganger II: allen*

I: Ky - ri - e e - lei - son. *II:* Ky - ri - e e - lei - son.

I: Chri - ste e - lei - son. *II:* Chri - ste e - lei - son.

I: Ky - ri - e e - lei - son. *II:* Ky - ri - e e - lei - son.

Glorialied 868 'Lof zij de Heer, de almachtige koning der ere' vers 1,4,5

Lof zij de Heer, de almachtige koning der ere.
Laat ons naar hartelust zingen en blij musiceren.
Kom allen saam,
psalmzing de heilige naam,
loof al wat ademt de Here.

Lof zij de Heer die uw huis en uw haard heeft gezegend,
lof zij de hemelse liefde die over ons regent.
Denk elke dag
aan wat zijn almacht vermag,
die u met liefde bejegt.

Lof zij de Heer met de heerlijkste naam van zijn namen,
christenen loof Hem met Abrahams kinderen samen.
Hart wees gerust,
Hij is uw licht en uw lust.
Alles wat ademt zegt: Amen.

Gebed van de zondag

Eerste lezing: Psalm 151 door Enis Odaci (oprichter van Humanislam) in wisselspraak

1. Isaak en Ismael, Jacob en Esau – broeders in geloof, een innig verbond
God, schepper, en spreker, draagt op – ‘Alles in allen, een nieuwe morgenstond’.
2. *Puur en zuiver – God in de hemelen eist het dankbare hart, beneden
laatgeboren en uitverkoren – genade voor hem, een gezegend leven*
3. Twee volken in één schoot – het ene sterk, het andere verdreven
talrijk en machtig hun nakomelingen – de pijn van zielscheur vergeten
4. *Verlossing en Openbaring – mensen scheppen machtige woorden
nieuwe scherven en splinters – een heilige claim op Hem geboren*
5. Bergen beklommen, de zee gespleten – zoekende volken die niet willen leren
Joden, christenen en moslims – lijnen in het zand, voorgedaan door wijze heren
6. *Het oude wordt nieuw – eeuwen voorbij
in baarmoeders geschapen – toekomst nabij
Eeuwige broederstrijd – ook in mij*
7. Wanneer machtigen heersen over zwakken – en regendruppels rood kleuren
Heer, zult u ons liefhebben?
8. *Wanneer levens willekeurig gewogen worden – en pennen stilte schrijven
Heer, zult u ons weer vrede geven?*
9. Wanneer loten van de stam afbreken – en teksten wapens worden
Heer, zult U ons weer in waarheid onderwijzen?
10. *Wanneer kinderen naar zee vluchten – en mensenrechten verdrinken*

Heer, zult U ons weer genade schenken?

11. Wanneer heden en verleden spiegelen – en ogen gesloten blijven
Heer, zult U ons weer openbreken?

*12. Het oude wordt nieuw – eeuwen voorbij
in baarmoeders geschapen – toekomst nabij
Eeuwige broederstrijd – ook in mij*

13. Vul uw hart met hoop en vertrouwen – zie dan hoever het licht
reikt

Verhef uw woorden en niet uw stem – hoor de echo in andermans
strijd

*14. Sterren schitteren pas helder en fel – in de leegste en donkerste
nacht*

*Het is milde regen die leven brengt – niet de aanzwellende
donderkracht*

15. Zoek elkaars gunst en niet het bezit – kleedt u in het witte
gewaad

Allen bezielt om mens te zijn – in lichte omhelzing van Gods gelaat

*16. Puur en zuiver – God in de hemelen schenkt u het dankbare hart,
beneden*

nieuwgeboren en uitverkoren – genade voor u, een verheven leven

17. Stammen en volken – zusters en broeders in geloof, een innig
verbond

God, Barmhartig en Genadevol, belooft – ‘Alles in allen, een nieuwe
morgenstond’.

Zingen lied 993 ‘Samen op de aarde’ vers 1,2,3,6,7

Samen op de aarde,
dat beloofde land,
God zal ons bewaren,
want Hij houdt in stand

wat Hij heeft geschapen
met zijn hand, zijn woord.
Hij zal niet verlaten
wat Hem toebehoort.

't Westen en het oosten,
voor- en nageslacht,
om zijn naam te troosten
zijn zij aangebracht;

want Hij zal verzoenen
wat vijandig is,
nieuwe namen noemen,
voor een oud gemis.

Kerk en wereld samen,
vasteland en zee,
worden ja en amen,
ja uit ja en nee.

Tweede lezing: Genesis 25, 19-34

Zingen lied 991 ‘de eersten zijn de laatsten’ vers 1,2,3,8

De eersten zijn de laatsten,
wie nakomt gaat voorop,
zij moeten zich niet haasten,
die leven van de hoop.

God moge ons behoeden,
wij zien elkander aan,
de broeder kent de broeder
als een die voor moet gaan.

Zo staat het voorgeschreven,
zo is het steeds voorzegd,
wie achter is gebleven
krijgt eerstgeboorterecht.

De eersten zijn de laatsten,
wie nakomt gaat voorop!
Kies dan de goede plaatsen
en geef uw hart aan God.

Overdenking

Musica pro Deo: Contrapunctus 3 from the Art of Fugue - J.S. Bach

GAVEN EN GEBEDEN

Mededelingen en nodiging om met onze gaven en gebeden de kring te vormen rond de tafel van de Heer.

Aankondiging van de collecte: The Hygiene Bank

Wanneer u na de dienst contactloos doneert, wordt de donatie in principe gedeeld tussen het diaconale maanddoel en de kerk. Mocht u uw bijdrage specifiek willen bestemmen voor ofwel het diaconale doel, ofwel de kerk, dan kunt u dit aangeven aan de koster.

Lied van de zondag 1014 ‘Geef vrede door van hand tot hand’ vers 1,2,4

Geef vrede door van hand tot hand,
je moet die schat bewaren;
bescherm haar als een tere vlam,
behoed haar voor gevaren.

Geef vrede door van hand tot hand
met liefde, onze redding;
wees vriendelijk in woord en daad
bewogen om Gods schepping.

De sterke, zachte hand zij dank,
die meer dan troost kan geven:
als woorden stokken, spreekt de hand
in vriendschap, steun en zegen.

Voorbede / Intercession, *telkens besloten met:*
... *gebedsstilte* ...

v. Zo bidden wij U tezamen 'Kom Geest van God' NLB 333:

Kom, Geest van God, maak on - ze har - ten

o - pen, dat Chris - tus bij ons wo - ning vindt.

The musical score is written in 2/2 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems. The first system contains the first two lines of the hymn, and the second system contains the next two lines. Each system has a vocal melody on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The lyrics are written below the vocal staff. The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

Stil gebed

Onze Vader/ Our Father in language of choice.

Onze Vader die in de hemel zijt, Uw naam worde geheiligd. Uw koninkrijk kome. Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.	Our Father, which art in heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come, Thy will be done on earth, As it is in heaven. Give us this day our daily bread And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power and the glory. For ever and ever. Amen.
--	---

Uittochtlied Slotlied NLB 418 ‘God schenk ons de kracht’

God, schenk ons de kracht
dicht bij U te blijven,
dan zal ons geen macht
uit elkander drijven.
Zijn wij in U een,
samen op uw wegen
dan wordt ons tot zegen
lachen en gewezen.

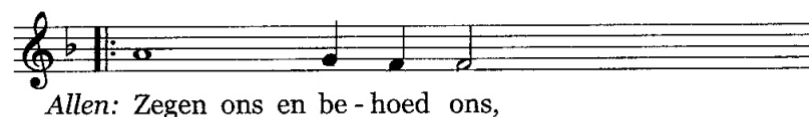
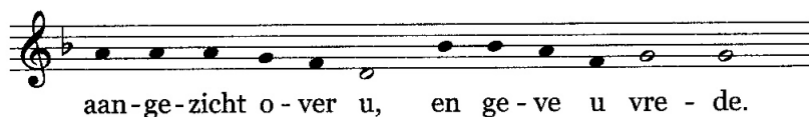
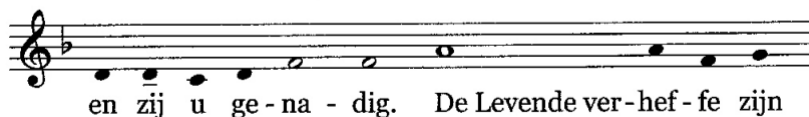
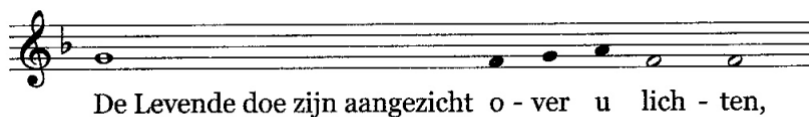
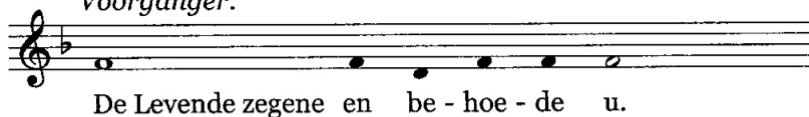
Niemand kan alleen,
Heer, uw zegen dragen;
zegen drijft ons heen
naar wie vrede vragen.
Wat Gij schenkt wordt meer
naar gelang wij delen,
horen, helpen, helen, –
vruchtbaar in de Heer.

Vrede, vrede laat
Gij in onze handen,
dat wij die als zaad
dragen door de landen,
zaaiend dag aan dag,
zaaiend in den brede,
totdat in uw vrede
ons hart rusten mag.

God, schenk ons de kracht
dicht bij U te blijven,
dan zal ons geen macht
uit elkander drijven.
Zijn wij in U een,
samen op uw wegen
dan wordt ons tot zegen
lachen en gewezen.

v. uitzending en zegen

Voorganger:



Postludium: Fugue no. 5 on BACH - Robert Schumann

Na de zegen bent u van harte uitgenodigd om naar de Hall te gaan voor een kop koffie of thee. U bent ook welkom om weer plaats te nemen om naar het orgelspel te luisteren.

Welkom in de Nederlandse Kerk!

Voor meer informatie zie onze website www.dutchchurch.org.uk of neem contact met het kerkelijke bureau telefoon 020 7588 1684, info@dutchchurch.org.uk.

Verder kunt u ons via Twitter volgen onder de naam @Dutchchurch, en ons vinden op Facebook en LinkedIn.

Predikant van de Nederlandse Kerk is ds. Bertjan van de Lagemaat (07592 511385, minister@dutchchurch.org.uk). Wilt u een gesprek met hem of hebt u vragen over de kerk, dan kunt u hem gerust bellen of mailen.



Induction Loop: The Dutch Church is equipped with a hearing loop system that covers the Church and Hall downstairs. This is used at all services with spoken word